World Oral Literature Project
voices of vanishing worlds

Accession Form for Individual Recordings:

Collection / Collector Name	Minhe Mangghuer Huala Collection/Wen Xiangcheng and Gerald Roche 民和土族收集/ 文祥呈和杰绕德 • 绕琦 མཚོ་མོའི་ཕོར་རིགས་ཀྱི་འཚོལ་སྡུད། བུན་ཞང་ཁིན། རྗེ་རོད་ཐྲེ་རོབ་ཆེ།
Tape No. / Track / Item No.	Keshimon Huala 01.MP3 Keshimon Huala 02.MP3 Keshimon Huala 03.MP3 Keshimon Huala 04.MP3
Length of track	00:24:32
Related tracks *(include description/relationship if appropriate)*	
Title of track	Keshimon Huala
Translation of title	
Description *(to be used in archive entry)*	The *huala* said that he became a *huala* when he went to a sick person's home to watch a healing ritual, and he was suddenly possessed during the ritual. He also described his experience of being possessed. 法拉说他到了一个得病的家里后突然在众人前跳起了舞以后就成了法拉。 他提及了神附体后的经历。 ཧྭ་བས་ཁོ་རང་ནད་པ་ཚང་ཞིག་ལ་སོང་པས་སྒོ་བུར་དུ་མི་རྣམས་ཀྱི་མདུན་ནས་བྲོ་འཁྲབ་ནས་ཧྭ་བར་གྱུར་པ་དང་ཁོང་གིས་རང་ཉིད་ཧྭ་བབས་རྗེས་ཀྱི་ཉམས་མྱོང་ཡང་སྟེང་བྱུང་།
Genre or type (i.e. epic, song, ritual)	Interview 采访 བཅར་འདྲི།
Name of recorder *(if different from collector)*	
Date of recording	April 2010 二零一零年四月份 ཉིས་སྟོང་བཅུའི་ཟླ་བཞི་པ།
Place of recording	Sanchuan Region, Minhe Hui and Tu Autonomous County, Haidong Region, Qinghai Province, PR China 中国青海省海东地区民和回族土族自治县三川地区。 ཀྲུང་གོའི་མཚོ་སྔོན་ཞིང་ཆེན་མཚོ་ཤར་ས་ཁུལ་མངྒ་མོ་ཧེ་རིགས་དང་ཐོར་རིགས་རང་སྐྱོང་རྫོང་སན་ཁྲུན་ས་ཁུལ།
Name(s), age, sex, place of birth of performer(s)	Unknown, male, Sanchuan Region, Minhe Hui and Tu Autonomous County, Haidong Region, Qinghai Province,

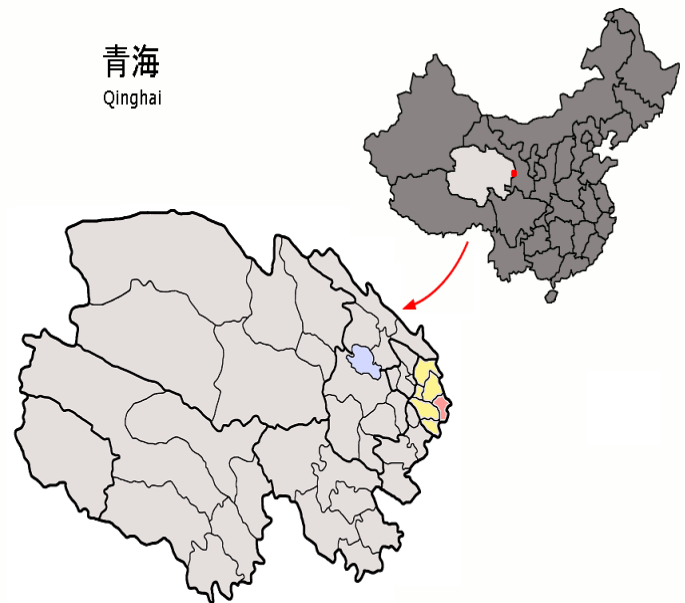|	
	不详，男，青海省海东地区民和回族土族自治县三川地区。 ཨེ་གསལ། པོ། མཚོ་སྔོན་ཞིང་ཆེན་མཚོ་ཤར་ས་ཁུལ་མཛོ་མོ་ཏེ་རིགས་དང་ཏོར་རིགས་རང་སྐྱོང་རྫོང་སན་ཁྲིན་ས་ཁུལ།
Language of recording	Mangghuer 土语和本地汉语方言 ཏོར་སྐད་དང་ས་གནས་ཀྱི་རྒྱ་སྐད།
Performer(s)'s first / native language	Mangghuer 土语 ཏོར་སྐད།
Performer(s)'s ethnic group	Mangghuer 土 ཏོར།
Musical instruments and / or other objects used in performance	NA
Level of public access (fully closed, fully open)	Fully Open 完全公开 ཀུན་ལ་མངོན།

World Oral Literature Project
voices of vanishing worlds

Notes and context *(include reference to any related documentation, such as photographs)*	Location of Minhe Hui and Tu Autonomous County
	青海 Qinghai Downloaded From: http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/3/36/Location_of_Minhe_within_Qinghai_%28China%29.png